

# DIN EN 16944:2018-02 (D)

Landwirtschaftliche Traktoren und selbstfahrende Pflanzenschutzgeräte - Genormter Zugang zu Reparatur- und Wartungsinformationen (RMI) - Anforderungen; Deutsche Fassung EN 16944:2017

---

| Inhalt                                                                                                   | Seite |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Europäisches Vorwort.....                                                                                | 3     |
| Einleitung .....                                                                                         | 4     |
| 1 Anwendungsbereich.....                                                                                 | 5     |
| 2 Normative Verweisungen .....                                                                           | 5     |
| 3 Begriffe .....                                                                                         | 5     |
| 4 Anforderungen bzgl. RMI .....                                                                          | 6     |
| 4.1 Allgemeines .....                                                                                    | 6     |
| 4.2 Arten von Informationen, die zur Verfügung zu stellen sind .....                                     | 7     |
| 4.2.1 Allgemeines .....                                                                                  | 7     |
| 4.2.2 Fahrzeugteile .....                                                                                | 7     |
| 4.2.3 Neuprogrammierung von Steuergeräten .....                                                          | 7     |
| 4.2.4 Kombinationen aus Traktoren und Zubehör, gezogenen auswechselbaren Geräten oder Anhängern .....    | 7     |
| 4.3 Darstellung von Informationen .....                                                                  | 8     |
| 4.3.1 Informationsmedium .....                                                                           | 8     |
| 4.3.2 Verfügbarkeit von Informationen .....                                                              | 8     |
| 4.3.3 Zugang zu Informationen .....                                                                      | 8     |
| 4.3.4 Schulung .....                                                                                     | 8     |
| 4.3.5 Gebühren/Bezahlung .....                                                                           | 9     |
| 5 Anforderungen bzgl. OBD für Dritthersteller .....                                                      | 9     |
| 5.1 Allgemeines .....                                                                                    | 9     |
| 5.2 Entwicklung von Ersatzteilen .....                                                                   | 9     |
| 5.3 Entwicklung von generischen Diagnosegeräten .....                                                    | 9     |
| Anhang A (informativ) Beispiel für eine Struktur eines anwendungsfallbasierten Informationssystems ..... | 11    |
| Literaturhinweise .....                                                                                  | 13    |